

## 2020 NSDUH, Supporting Statement

### Attachment E – Tablet Screening Video Scripts

### **NSDUH INTRODUCTION VIDEO: VOICEOVER AUDIO - ENGLISH**

To serve people across the United States, the National Survey on Drug Use and Health collects data on substance use, mental health and other health-related issues that are used by local, state, and national agencies to support education, treatment and prevention programs.

For this survey, households nationwide just like yours are scientifically selected at random and then visited by a professional interviewer.

During this visit, the interviewer asks a few general questions to determine if anyone in your household will complete an interview. Those completing the full interview will receive \$30 cash.

To protect your privacy, you record most of your answers into a computer. The interviewer never sees or hears them. Your answers are combined with those from thousands of others, and are reported only as overall statistics.

You cannot be replaced so your participation is very important.

Feel free to ask the interviewer any questions you have or visit nsduhweb.rti.org for more information.

### **NSDUH INTRODUCTION VIDEO: VOICEOVER AUDIO - SPANISH**

Para servir a las personas en los Estados Unidos, la Encuesta Nacional sobre la Salud y el Consumo de Drogas recopila datos sobre el uso de sustancias, la salud mental y otros temas relacionados con la salud que las agencias locales, estatales y federales utilizan para apoyar los programas educativos, de tratamiento y de prevención.

Para esta encuesta, hogares exactamente como el suyo se seleccionan al azar en todo el país mediante el uso de métodos científicos y luego un entrevistador profesional visita estos hogares.

Durante la visita, el entrevistador hace algunas preguntas generales para determinar si alguien en su hogar completará una entrevista. Las personas que completen la entrevista en su totalidad recibirán \$30 dólares en efectivo.

Para proteger su privacidad, usted registrará la mayoría de sus respuestas en una computadora. El entrevistador nunca las ve ni las escucha. Sus respuestas se combinan con las miles de otras personas y solo se reportan en forma de estadísticas generales.

No podemos sustituirlo a usted por lo que su participación es muy importante.

Si tiene alguna pregunta, no dude en hacérsela al entrevistador o visite nuestra página de Internet: nsduhweb.rti.org para obtener más información.

### **NSDUH BENEFITS VIDEO: VOICEOVER AUDIO – ENGLISH**

Millions of people across the country are impacted by the issues of substance use and mental health each day – our family, our friends, our co-workers.

By taking part you may have the opportunity to improve the lives of those in your community. Local, state and national organizations depend on these data to develop and support critical education, treatment and prevention efforts. The data can also be helpful in determining where and when mental health services should be made available to best serve those who need them.

Your participation may help ensure that those in need receive help and education on substance use and mental health issues, which, in the end, benefits us all.

Feel free to ask the interviewer any questions you have or visit nsduhweb.rti.org for more information.

### **NSDUH BENEFITS VIDEO: VOICEOVER AUDIO – SPANISH**

Millones de personas en todo el país enfrentan problemas del uso de sustancias y de la salud mental: nuestra familia, nuestros amigos, nuestros compañeros de trabajo.

Al tomar parte, usted puede tener la oportunidad de mejorar las vidas de las personas en su comunidad. Las organizaciones locales, estatales y nacionales dependen de esta información para desarrollar y apoyar esfuerzos importantes referentes a la educación, el tratamiento y los servicios de prevención. Estos datos también pueden ser útiles para determinar dónde y cuándo deben estar disponibles los servicios de salud mental para servir mejor a los que necesitan estos servicios.

Su participación podría asegurar que las personas que lo necesitan reciban ayuda y educación sobre el uso de sustancias y los problemas de salud mental, lo que al final nos beneficia a todos.

Si tiene alguna pregunta, no dude en hacérsela al entrevistador o visite nuestra página de Internet: nsduhweb.rti.org para obtener más información.

## 2020 NSDUH, Supporting Statement

### Attachment O – Parental Introductory Script

## **INTRODUCE YOURSELF/STUDY AS NECESSARY:**

Hello, I'm \_\_\_\_\_ with RTI International. We are conducting a nationwide study sponsored by the U.S. Department of Health and Human Services. You should have received a letter about this study. (SHOW LEAD LETTER, IF NECESSARY.)

## **ONE YOUTH IS SELECTED:**

Your (AGE) year-old child has been **selected for an interview**. I would like to **talk with him/her** to see if he/she is interested in participating in this **study which asks about tobacco, alcohol, and drug use or non-use and other health related issues**.

If your child is interested, I will give both of you more information and ask for permission to complete the interview. (Is he/she available?)

## **TWO YOUTHS ARE SELECTED:**

Your (AGE) year-old and (AGE) year-old children have been **selected for an interview**. I would like to **talk with them** to see if they are interested in participating in this **study which asks about tobacco, alcohol, and drug use or non-use and other health related issues**.

If they are interested, I will give all of you more information and ask for permission to complete the interview. (Are they available?)

## **INTRODUCE YOURSELF/STUDY AS NECESSARY:**

(Buenos/as días/tardes/noches), mi nombre es \_\_\_\_\_ y trabajo para RTI International. Estamos realizando un estudio a nivel nacional patrocinado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Usted debe haber recibido una carta acerca de este estudio. (SHOW LEAD LETTER, IF NECESSARY.)

### **ONE YOUTH IS SELECTED:**

Su hijo(a) de (AGE) años ha sido **seleccionado(a) para una entrevista**. Me gustaría **hablar con él/ella** para ver si está interesado(a) en participar en este **estudio que hace preguntas sobre el uso o no uso de tabaco, alcohol y drogas, así como otros temas sobre la salud**.

Si su hijo(a) está interesado(a), les daré a ustedes dos más información y les pediré permiso para completar la entrevista.  
(¿Está él/ella disponible?)

### **TWO YOUTHS ARE SELECTED:**

Su hijo(a) de (AGE) años y su hijo(a) de (AGE) años han sido **seleccionados(as) para una entrevista**. Me gustaría **hablar con ellos(as)** para ver si están interesados(as) en participar en este **estudio que hace preguntas sobre el uso o no uso de tabaco, alcohol y drogas, así como otros temas sobre la salud**.

Si ellos(as) están interesados(as), les daré a todos ustedes más información y les pediré permiso para completar la entrevista.  
(¿Están ellos(as) disponibles?)

## **2020 NSDUH, Supporting Statement**

### **Attachment V – Doorperson Card**

(NAME) with RTI International is here to see you regarding a letter you recently received about a nationwide study being conducted for the U.S. Department of Health and Human Services.

(He/She) just needs a few minutes of your time. May I admit (him/her)?

*(If necessary)* When would be a better time for (NAME) to stop by?

(NAME) with RTI International is here to see you regarding a letter you recently received about a nationwide study being conducted for the U.S. Department of Health and Human Services.

(He/She) just needs a few minutes of your time. May I admit (him/her)?

*(If necessary)* When would be a better time for (NAME) to stop by?

(NAME) with RTI International is here to see you regarding a letter you recently received about a nationwide study being conducted for the U.S. Department of Health and Human Services.

(He/She) just needs a few minutes of your time. May I admit (him/her)?

*(If necessary)* When would be a better time for (NAME) to stop by?

(NAME) with RTI International is here to see you regarding a letter you recently received about a nationwide study being conducted for the U.S. Department of Health and Human Services.

(He/She) just needs a few minutes of your time. May I admit (him/her)?

*(If necessary)* When would be a better time for (NAME) to stop by?